

# RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Ministère de l'agriculture  
et de la souveraineté alimentaire

## **Avis relatif à l'enregistrement en appellation d'origine protégée par la Commission européenne de la dénomination « Châtaigne des Cévennes »**

Le présent avis porte à la connaissance du public la publication au *Journal officiel de l'Union européenne* en date du 16 janvier 2023 du [règlement d'exécution \(UE\) 2023/107 de la Commission du 9 janvier 2023](#) enregistrant une dénomination dans le registre des appellations d'origine protégées et des indications géographiques protégées « Châtaigne des Cévennes » (AOP).

La version consolidée du cahier des charges sur laquelle la Commission européenne a fondé sa décision est jointe au présent avis.

## **Cahier des charges de l'appellation d'origine protégée**

### **« Châtaigne des Cévennes »**

Associé à l'avis publié au Bulletin officiel du Ministère de l'agriculture et de la souveraineté alimentaire n°2023-06 suite à l'enregistrement en appellation d'origine protégée de la dénomination « Châtaigne des Cévennes » par publication au Journal officiel de l'Union européenne en date du 16 janvier 2023, du [règlement d'exécution \(UE\) 2023/107 de la Commission du 9 janvier 2023](#)  
Annule et remplace le cahier des charges de la dénomination « Châtaigne des Cévennes » publié au BO-Agri n°2020-40

#### **SERVICE COMPETENT DE L'ÉTAT MEMBRE**

Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)  
Arborial – 12, rue Rol-Tanguy  
TSA 30003 – 93555 Montreuil Cedex  
Tél : (33) (0)1 73 30 38 00  
Fax : (33) (0)1 73 30 38 04  
Courriel : [info@inao.gouv.fr](mailto:info@inao.gouv.fr)

#### **GROUPEMENT DEMANDEUR**

Association des Producteurs de Châtaigne des Cévennes  
Maison de l'agriculture  
4 B, chemin des Caves  
30340 Saint-Privat-des-Vieux  
Tel : 04.66.30.54.17 - 06.07.32.26.71  
Fax : 04.66.30.74.50  
Mail : [contact.chataignedescevennes@gmail.com](mailto:contact.chataignedescevennes@gmail.com)

**Composition** : producteurs de châtaignes et transformateurs

**Statut juridique** : Association loi 1901

#### **TYPE DE PRODUIT**

Classe 1.6 : fruits, légumes et céréales en l'état ou transformés.

### **1. NOM DU PRODUIT**

« Châtaigne des Cévennes »

### **2. DESCRIPTION DU PRODUIT**

L'appellation d'origine « Châtaigne des Cévennes » désigne les fruits à l'état frais, sec ou transformé en farine provenant de l'espèce *Castanea sativa* et d'un ensemble de variétés traditionnelles, issues de vergers de châtaigniers greffés, avec des caractéristiques communes.

#### **2.1 – Caractéristiques sensorielles**

L'appellation d'origine « Châtaigne des Cévennes » se présente sous trois formes : châtaigne fraîche,

châtaigne sèche et farine de châtaigne.

- Sous la forme fraîche, la « Châtaigne des Cévennes » est caractérisée par une saveur sucrée puissante, des arômes intenses et persistants de miel, de lait chaud, de fruits secs, de violette et de patate douce. Sa texture souple laisse peu de morceaux en bouche après dégustation.

- Sous la forme sèche, la « Châtaigne des Cévennes » développe des arômes intenses et persistants de fruits secs et de pain chaud. Elle est naturellement sucrée et présente une texture ferme avec des morceaux en fin de bouche.

- La farine de « Châtaigne des Cévennes » issue de la mouture des châtaignes sèches est caractérisée par une saveur sucrée, une forte intensité aromatique de fruits secs et de noix/noisette plus ou moins persistante, et en fin de bouche une saveur légèrement amère. La farine de « Châtaigne des Cévennes » a une texture fine et fondante.

## 2.2 – Caractéristiques physiques et chimiques

La forme du fruit du châtaigner est induite par la variété. La châtaigne est elliptique, triangulaire ou ronde. Son calibre est supérieur ou égal à 20 mm de diamètre. On tolère 10 % de plus petits fruits.

Sous sa forme fraîche, la « Châtaigne des Cévennes » est séparée par variété, calibrée (diamètre supérieur ou égal à 20 mm) et triée de manière à écarter les véreuses et les pourries. La couleur des fruits va du châtain clair au marron foncé et certaines peuvent avoir des stries verticales. Le hile (cicatrice placentaire) couvre une surface très réduite sur chaque fruit. Après épluchage, leur amande est de couleur blanc crème à jaune pâle et présente des nervures marquées en surface. La peau intérieure (tan) peut pénétrer l'amande jusqu'à la partager.

Après analyse de 100 g de châtaigne fraîche épluchée, on constate un taux de matière sèche d'au moins 37 %, et une composition en glucides totaux d'au moins 34 %.

Les châtaignes sèches sont entières, calibrées, épluchées (dépourvues des deux peaux) et triées afin d'écarter les fruits véreux et pourris. L'amande est plus petite tout en conservant sa forme et sa couleur initiales. Elle est de couleur blanc crème à jaune pâle.

La farine de « Châtaigne des Cévennes » est issue du moulinage de châtaignes sèches triées pour obtenir une mouture qui doit passer à hauteur de 80 % minimum au travers d'un tamis de 250 µm. Son taux d'humidité est inférieur à 10 %. Sa couleur est d'un ton blanc cassé ou ivoire avec la présence éparses de particules brunes à noires.

## 3. DELIMITATION DE L'AIRES GEOGRAPHIQUE

Toutes les étapes de production et de transformation de la « Châtaigne des Cévennes » ont lieu dans l'aire géographique approuvée par l'Institut national de l'origine et de la qualité lors de la séance du comité national compétent du 28 novembre 2019. Le périmètre de cette aire, à la date d'approbation du présent cahier des charges par le comité national compétent englobe le territoire des 206 communes suivantes, sur la base du code officiel géographique de l'année 2019 :

### Département du Gard (83 communes) :

Alès, Alzon, Anduze, Arphy, Arre, Arrigas, Aulas, Aumessas, Avèze, Bessèges, Bez-et-Esparon, Blandas, Boisset-et-Gaujac, Bonnevaux, Branoux-les-Taillades, Bréau-Mars, Campestre-et-Luc, Cendras, Chambon, Chamborigaud, Cognac, Concoules, Corbès, Cros, Générargues, Génolhac, L'Estréchure, La Cadière-et-Cambo, La Grand-Combe, La Vernarède, Lamelouze, Lasalle, Laval-Pradel, Le Martinet, Le Vigan, Les Mages, Les Plantiers, Les Salles-du-Gardon, Malons-et-Elze, Mandagout, Mialet, Molières-Cavaillac, Molières-sur-Cèze, Monoblet, Montdardier, Peyrolles, Pommiers, Pontails-et-Bresis, Portes, Robiac-Rochessadoules, Rogues, Roquedur, Rousson, Saint-Ambroix, Saint-André-de-Majencoules, Saint-André-de-Valborgne, Saint-Bonnet-de-Salendrinque, Saint-Bresson, Saint-Félix-de-Pallières, Saint-Florent-sur-Auzonnet, Saint-Hippolyte-du-Fort, Saint-Jean-de-Valérisclé, Saint-Jean-

du-Gard, Saint-Jean-du-Pin, Saint-Julien-de-La-Nef, Saint-Julien-Les-Rosiers, Saint-Laurent-Le-Minier, Saint-Martial, Saint-Martin-de-Valgalgues, Saint-Paul-La-Coste, Saint-Roman-de-Codières, Saint-Sébastien-d'Aigrefeuille, Sainte-Cécile-d'Andorge, Sainte-Croix-de-Caderle, Saumane, Sénéchas, Soudorgues, Soustelle, Sumène, Thoiras, Vabres, Val-d'Aigoual, Vissec.

**Département de l'Hérault (81 communes) :**

Avène, Babeau-Bouldoux, Bédarieux, Berlou, Boisset, Brenas, Cabrerolles, Cambon-et-Salvergues, Camplong, Carlencas-et-Levas, Cassagnoles, Castanet-le-Haut, Caussiniojous, Ceilhes-et-Rocozels, Colombières-sur-Orb, Combes, Courniou, Dio-et-Valquières, Faugères, Ferrals-Les-Montagnes, Ferrières-Poussarou, Fos, Fozières, Graissessac, Hérépian, Joncels, La Tour-sur-Orb, La Vacquerie-et-Saint-Martin-de-Castries, Lamalou-les-Bains, Lauroux, Lavalette, Le Bosc, Le Bousquet-d'Orb, Le Cros, Le Poujol-sur-Orb, Le Pradal, Le Puech, Le Soulié, Les Aires, Les Plans, Lodève, Lunas, Mérifons, Mons, Octon, Olargues, Olmet-et-Villecun, Pardailhan, Pégairolles-de-l'Escalette, Pézènes-les-Mines, Pujols, Prémian, Rieussec, Riols, Romiguières, Roqueredonde, Rosis, Saint-Etienne-d'Albagnan, Saint-Etienne-de-Gourgas, Saint-Etienne-Estrechoux, Saint-Geniès-de-Varansal, Saint-Gervais-sur-Mare, Saint-Guilhem-le-Désert, Saint-Jean-de-La-Blaquière, Saint-Julien, Saint-Martin-de-l'Arçon, Saint-Maurice-Navacelles, Saint-Michel, Saint-Pierre-de-la-Fage, Saint-Pons-de-Thomières, Saint-Privat, Saint-Vincent-d'Olargues, Sorbs, Soubès, Soumont, Taussac-la-Billière, Usclas-du-Bosc, Vélioux, Verreries-de-Moussans, Vieussan, Villemagne-l'Argentière.

**Département de la Lozère (40 communes) :**

Altier, Barre-des-Cévennes, Bassurels, Bédouès-Cocurès, Cans et Cévennes, Cassagnas, Cubières, Cubièrettes, Florac Trois Rivières, Fraissinet-de-Fourques, Gabriac, Gatuzières, Ispagnac, Le Collet-de-Dèze, Le Pompidou, Les Bondons, Meyrueis, Moissac-Vallée-Française, Molezon, Mont Lozère et Goulet, Pied-de-Borne, Pont de Montvert-Sud Mont Lozère, Pourcharesses, Prévencières, Rousses, Saint-André-Capcèze, Saint-André-de-Lancize, Saint-Etienne-Vallée-Française, Saint-Germain-de-Calberte, Saint-Hilaire-de-Lavit, Saint-Julien-des-Points, Saint-Martin-de-Boubaux, Saint-Martin-de-Lansuscle, Saint-Michel-de-Dèze, Saint-Privat-de-Vallongue, Sainte-Croix-Vallée-Française, Vebron, Ventalon en Cévennes, Vialas, Villefort.

**Département de l'Aveyron (1 commune) :** Arnac-sur-Dourdou

**Département du Tarn (1 commune) :** Murat-sur-Vèbre

Les documents cartographiques représentant l'aire géographique sont consultables sur le site internet de l'Institut national de l'origine et de la qualité.

**4. ELEMENTS PROUVANT QUE LE PRODUIT EST ORIGINAIRE DE L'AIRES GEOGRAPHIQUE**

Tout opérateur souhaitant intervenir sur tout ou partie dans la production de l'appellation d'origine « Châtaigne des Cévennes » est tenu de se faire identifier auprès de l'organisme de défense et de gestion (ODG) en vue de son habilitation. Les opérateurs sont tenus d'effectuer les déclarations prévues dans le présent cahier des charges auprès de l'ODG, selon les modalités et les délais fixés ci-après. Elles sont effectuées suivant les modèles types définis par l'ODG et conformes aux modèles approuvés par le Directeur de l'INAO. Les registres sont tenus à la disposition des agents chargés du contrôle.

Etape	Obligations des opérateurs	Documents associés
Identification de l'opérateur	Tout opérateur est tenu de fournir un document avec : <ul style="list-style-type: none"><li>- Son identité</li><li>- Les opérations concernées</li></ul>	Déclaration d'identification de l'opérateur

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La description de ses outils de production et leurs localisations</li> <li>- Son engagement à respecter les conditions de production de l'appellation d'origine</li> </ul>	<b>A déposer au plus tard le 30 avril de l'année de la 1<sup>ère</sup> récolte</b>
Production de châtaigne	<p>Tout producteur est tenu de fournir un état comportant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les opérations effectuées dans la châtaigneraie notamment les opérations d'élagage, de greffage, d'amendement et de fertilisation et de nettoyage</li> <li>- Tout document propre à chaque opérateur sur ses pratiques et les flux de matières</li> </ul>	Cahier de culture
Récolte de châtaigne	<p>Tout producteur établit un document mentionnant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les variétés récoltées</li> <li>- Les volumes de récolte, tous calibres confondus</li> </ul>	Déclaration de récolte N <b>A déposer au plus tard le 30 avril de l'année qui suit celle de la récolte</b>
Revendication	<p>Tout opérateur établit annuellement un document mentionnant les volumes sous chaque forme de présentation à savoir châtaignes fraîches, châtaignes sèches et farine de châtaigne.</p> <p>En cas de recours à un prestataire, le document devra contenir toute information sans rupture de traçabilité</p>	Déclaration de revendication <b>A déposer au plus tard au 31 août de l'année qui suit celle de la récolte.</b>
Stockage	Tout opérateur tient à jour une déclaration de stock mentionnant les volumes stockés sous chaque forme de présentation.	Déclaration de stock au 31 août de l'année qui suit celle de la récolte.
Livraison/réception de châtaignes	<p>Chaque apport ou achat par tout opérateur est accompagné d'un document mentionnant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les références des opérateurs concernés</li> <li>- La date de livraison</li> <li>- La/les quantité(s)</li> <li>- Les variétés de châtaignes</li> </ul>	Bon d'apport Bon d'achat
Comptabilité matière	<p>Tout transformateur tient à jour un document précisant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les volumes de châtaigne achetés</li> <li>- Les volumes obtenus par type de présentation</li> <li>- Les volumes commercialisés correspondants</li> </ul>	Registre des entrées Registre de fabrication Registre des sorties
Vente directe	Tout opérateur est tenu de fournir un document avec les lieux et les dates de vente du produit	Registre des points de vente directe
Contrôle du produit	Les 3 formes de présentation de l'appellation d'origine « Châtaigne des Cévennes » font l'objet, par sondage, d'examens analytiques et organoleptiques visant à s'assurer de la qualité et de la typicité du produit	Fiches d'examens organoleptiques et bulletins d'analyses

## 5. DESCRIPTION DE LA METHODE D'OBTENTION DU PRODUIT

Les conditions de production à la châtaigneraie et jusqu'à la récolte, sont identiques et communes quelle que soit la destination des châtaignes.

## **5.1 – Les variétés**

Les fruits destinés à l'élaboration de « châtaigne des Cévennes » proviennent des variétés locales de l'espèce *Castanea sativa* et des cultivars locaux de l'espèce *Castanea sativa* suivants :

Affachade ; Aguyane ; Barbue ; Baumelle ; Belle épine ; Bon arbre ; Bouche rouge ; Bourrude ; Cabride ; Comballe ; Coutinelle ; Embournière ; Figarette ; Gascaise ; Gène Longue ; Maine d'Abric ; Marron dauphine ; Marrons de Mazamet ; Marrons d'Olargues ; Méjane ; Ménette ; Pellegrine ; Peyrejonte ; Peyroubaise ; Plansoune ; Platette ; Précoce Soulage ; Rabaireses ; Sardonne ; Vivaraise.

Le groupement a établi un référentiel des variétés traditionnelles et locales qui détaille par variété leur localisation et leurs caractéristiques physiques.

## **5.1 – Les conditions de production**

### **Densité de plantation**

Conformément aux usages sur le territoire, la densité de plantation des vergers est limitée à 150 souches par hectare.

### **Greffage**

Le greffage se fait sur un porte-greffe *Castanea*.

### **Entretien du verger**

Le débroussaillage chimique est interdit. La végétation ligneuse doit être contenue.

### **Amendement et fertilisation**

Seuls les engrais organiques sont autorisés.

### **Récolte**

Les variétés de « Châtaigne des Cévennes » arrivent à maturité à des périodes qui peuvent se succéder ou se superposer à partir du 1<sup>er</sup> septembre pour les plus précoces, jusqu'au 15 décembre pour les plus tardives.

Les châtaignes sont récoltées après la chute naturelle des fruits. Le ramassage se fait directement au sol ou sur filets.

### **Traitement post-récolte**

Tout traitement post-récolte sur le produit consistant à une désinsectisation chimique est interdit.

### **Stockage**

Une fois les châtaignes récoltées, leur stockage se fait dans un local sec et aéré ou en chambre froide. Le stockage en chambre froide est autorisé, à une température supérieure à -3°C pour ne pas altérer la structure du fruit en tenant compte de son point de congélation.

### **La préparation de la châtaigne fraîche**

Concernant la qualité sanitaire, les châtaignes sont triées pour que le taux de fruits non-conformes ne soit pas supérieur ou égal à 10 % dont un maximum de 2% de produits atteints de dégradation. Les châtaignes fraîches sont calibrées, le diamètre minimal des fruits destinés à la commercialisation est supérieur ou égal à 20 mm. Le stockage des châtaignes fraîches en atmosphère régulée est autorisé pour des températures supérieure à -3° C.

### **La préparation de la châtaigne sèche**

Les châtaignes sont séchées avec la peau (péricarpe). La pratique consiste à exposer les châtaignes à de l'air sec et chaud favorisant l'évaporation de leur humidité. La température de séchage ne doit pas excéder 60°C et le taux d'humidité du produit fini doit être inférieur à 10%.

Les châtaignes sont épluchées des deux peaux (péricarpe et tan) constituant l'étape de dépiquage. Elles font ensuite l'objet d'un tri afin d'écarter les châtaignes non-conformes, avec une tolérance de 10 % maximum de fruits non-conformes. Les non-conformités sont :

- les fruits comportant des attaques de vers ou des pourritures,
- les fruits avec présence de reste de tan sur une surface supérieure à 10 % de la surface totale du fruit.

Les châtaignes sèches sont ensuite stockées dans des lieux identifiés avec pour objectif de maintenir un taux d'humidité inférieur à 10 %. Après conditionnement, les brisures ne doivent pas représenter plus de 5% parmi les châtaignes sèches.

### **La fabrication de la farine de la châtaigne**

La farine est issue de la transformation de la châtaigne sèches répondant aux conditions de production citées ci-dessus. La farine de châtaigne obtenue doit passer pour 80 % de sa masse au travers d'un tamis de 250 µm et avoir un taux d'humidité inférieur à 10 %.

## **6. ELEMENTS JUSTIFIANT LE LIEN AVEC LE MILIEU GEOGRAPHIQUE**

Le lien entre la « Châtaigne des Cévennes » et son milieu réside dans l'adéquation des châtaigniers de variétés traditionnelles et locales aux conditions du climat méditerranéen et à la topographie tourmentée des Cévennes, ce qui confère au produit des qualités distinctives pérennisées grâce aux compétences humaines en matière d'exploitation et de production des châtaigneraies.

### **6.1. SPECIFICITES DE L'AIRE GEOGRAPHIQUE**

#### **6.1.1 Facteurs naturels**

La zone géographique d'implantation du châtaignier est délimitée par des facteurs naturels homogènes, cohérents avec les besoins de *Castanea sativa* pour son développement et son maintien dans le milieu. Le châtaignier est adapté au climat de type méditerranéen qui s'étend sur les Cévennes. Ce climat est caractérisé par des étés chauds et secs et des hivers doux. La frange ouest de ce territoire subit une légère influence océanique. Les précipitations moyennes annuelles sont de l'ordre de 700 à 1 300 millimètres correspondant aux besoins hydriques du châtaignier qui sont d'environ 700 millimètres d'eau par an avec un surcroît à partir du 15 août. Le territoire de la châtaigneraie cévenole s'étend de 150 à 900 m d'altitude, ce qui définit, pour partie, le type de variétés rencontrées. Les particularités topographiques des Cévennes sont les fortes pentes qui sont présentes sur la quasi-totalité de l'espace. C'est une succession de vallées parallèles, très découpées, disposées de chaque côté des différents cours d'eau (organisation en « arête de poisson ») avec du nord au sud : l'Altier-Chassezac, la Cèze, le Tarn, les Gardons, l'Hérault, l'Orb, la Mare, le Jaur, le Thoré. Les roches-mères sont cristallines de type schistes, gneiss, granites ou grès. Elles ont donné naissance à des sols dont le pH n'excède pas 7, d'une granulométrie équilibrée, non asphyxiants avec un faible taux d'argile. Ils ne contiennent pas de calcaire actif ou très peu (inférieur à 4 %).

#### **6.1.2 Facteurs humains**

L'étude de Jean GALZIN sur la toponymie des parcelles gardoises et lozériennes en 1986 publiée dans les annales du Parc National des Cévennes montre la présence de la culture du châtaignier dès l'an 1000. Puis dès le Moyen Age, les textes médiévaux attestent de la culture du châtaignier et de son essor.

En fonction des incidents climatiques et démographiques, la culture du châtaignier évolue grâce à l'aménagement des terrains. L'agencement de ces espaces agricoles productifs se concrétise par une implantation sur des parcelles déforestées et par la création de canaux d'irrigation (« béals ») et de caniveaux d'évacuation (« trincats »). Dans les zones de pente, pour limiter le ravinement et favoriser la

constitution de sols plus profonds, des murs de pierres sèches sont construits : les châtaigneraies s'établissent alors en terrasses, appelées localement « faïsses » ou « bancels ».

Ces aménagements réalisés par l'Homme constituent le patrimoine bâti cévenol, qui est encore de nos jours bien adaptés aux pratiques culturelles contemporaines.

Depuis le XVI<sup>e</sup>, le châtaignier tient un rôle essentiel dans la ressource alimentaire. « L'arbre à pain » a contribué ainsi à la résilience des cévenols durant les périodes difficiles de crise alimentaire ou de conflits, notamment pour les protestants et les camisards pendant la guerre des religions. Au milieu du XX<sup>e</sup> siècle, l'exode rural et l'apparition de ravageurs (encre, chancre...) font régresser la culture du châtaignier. Ensuite, grâce au savoir-faire des castanéiculteurs cévenols en matière d'expertise et de maîtrise des techniques de greffages, les variétés les mieux adaptées au territoire subsistent et sont même déployées. Les variétés présentant des qualités gustatives pour la consommation en frais, des capacités de conservation (notamment la facilité à l'épluchage) et des aptitudes aux modes de commercialisation ont été développées. Le savoir-faire acquis consiste à détenir plusieurs variétés sur son verger permettant d'étaler la récolte dans le temps grâce aux variétés des plus précoces aux plus tardives. Le castanéiculteur sécurise l'approvisionnement de l'exploitation et résiste aux aléas climatiques et aux risques sanitaires.

Les châtaignes récoltées en automne peuvent être consommées fraîches. Traditionnellement, une partie était destinée au séchage afin d'être consommable tout le reste de l'année. Ainsi, la déshydratation des châtaignes se déroule dans des bâtiments nommés « clèdes » dans la partie nord-est ou « sécadous » dans la partie sud-ouest de l'aire géographique.

Il y avait par ailleurs dans les Cévennes, des moulins construits au sein des exploitations qui profitent du courant des cours d'eau pour faire tourner la meule afin de moulinier les châtaignes sèches. Cette pratique révèle la fabrication traditionnelle de farine de châtaigne sur le territoire. Des témoignages anciens font état de la pratique, comme celui de Thomas Platter en 1596, proche de Valleraugue, qui décrit que les châtaignes sont « transformées par les soins des Cévenols en farine dont ils font un pain, lequel est très doux ».

## **6.2. SPECIFICITES DU PRODUIT**

L'appellation « Châtaigne des Cévennes » se décline sous les trois formes fraîche, sèche et en farine qui tiennent compte d'usages traditionnels mais aussi de l'évolution de la consommation. Les fruits, à l'état frais, ont une couleur allant du châtain clair au marron foncé, et certains peuvent avoir des stries verticales. Après épluchage, leur amande est de couleur blanc crème à jaune pâle et présente des nervures marquées en surface. La peau intérieure peut pénétrer l'amande jusqu'à la partager. En bouche, la saveur sucrée est puissante. Les arômes de miel, de lait chaud, de fruits secs, de violette et de patate douce sont intenses et persistants. La texture est souple.

En Cévennes, la châtaigne était traditionnellement épluchée et séchée. L'amande est alors plus petite tout en conservant sa forme et sa couleur initiales. Elle exhale des odeurs de fruits secs, de caramel et de pain chaud.

Le moulinage des châtaignes sèches donne une farine à la texture fine et fondante de couleur blanc cassé ou ivoire avec la présence éparse de particules brunes à noires et à l'arôme de noix/noisette auquel peut se mêler l'odeur de pain grillé.

## **6.3. LIEN CAUSAL ENTRE L'AIRE GEOGRAPHIQUE ET LA QUALITE OU LES CARACTERISTIQUES DU PRODUIT**

La pluralité des facteurs naturels et des savoir-faire est à l'origine du bouquet des variétés répertoriées dans un référentiel des variétés traditionnelles et locales. Elle confère à ces variétés traditionnelles leurs



spécificités gustatives communes et en particulier une saveur sucrée et une texture souple que l'on retrouve dans toutes ces variétés. Les particularités organoleptiques de la « Châtaigne des Cévennes » sont également attribuables au climat méditerranéen de ce territoire. Les étés secs et chauds permettent une concentration des constituants sucrés et aromatiques des fruits. Les précipitations cévenoles qui s'intensifient à partir de mi-août favorisent le grossissement de la bogue et de ses fruits pour en définir le calibre. En même temps, par son action physique, cette hydratation de l'amande donne à cette chair une texture souple. A l'automne, grâce aux différences de températures, les fruits arrivent à pleine maturité de septembre à décembre en fonction des variétés et de leur implantation (altitude). L'aménagement du territoire cévenol et les pratiques agricoles aboutissent à une châtaigneraie saine produisant un fruit de bon calibre à la qualité nutritionnelle reconnue et au caractère sucré caractéristique.

L'utilisation des ressources de la châtaigneraie s'est faite aussi à travers différentes formes de conservation des fruits ayant leurs caractéristiques gustatives. Ceci est le fait d'une « *production abondante, dépassant largement une consommation immédiate* » en frais selon Daniel TRAVIER en mai 2004 dans une conférence sur « L'Arbre à pain des Cévennes ou histoire et rôle de la châtaigneraie à fruit dans les Cévennes traditionnelles ». A partir de ces possibilités de conservation se développe alors un bâti particulier : la clède, élément typique du paysage et du savoir-faire des cévenols pour sécher le fruit. Ce procédé cévenol de séchage à la « cléda » est le procédé traditionnel de conservation, « *le meilleur* » selon l'ouvrage d'Antoine Augustin Parmentier qui s'intitule « *Traité de la Châtaigne* » publié en 1780. Grâce à la maîtrise de la construction des clèdes et de l'assèchement de l'air ambiant par une source de chaleur modérée et régulière, les usages locaux se sont consolidés et améliorés en permettant à la châtaigne sèche de conserver dans le temps sa saveur sucrée ainsi que sa nature souple initiale.

Le moulinage des châtaignes sèches est aussi une forme de conservation du fruit et permet d'obtenir une farine fine à la saveur sucrée reflet du bouquet de variétés de la châtaigne des Cévennes. Le nombre de moulins sur ce territoire a été conséquent : au minimum 1 par hameau et jusqu'à 10 moulins par commune pour moudre au fur et à mesure des besoins.

En 2016, les cinq moulins qui couvrent la majorité du territoire répondent à une dynamique des transformateurs pour valoriser la châtaigne des Cévennes.

Les châtaignes sont également utilisées dans l'élaboration de plats savoureux tels que le « Bajanat », soupe traditionnelle des Cévennes où elles sont fondantes et douces. Elles sont consommées en « affachade », c'est-à-dire grillées dans une poêle trouée où elles sont moelleuses, suaves et sans amertume. La farine est utilisée dans la confection de galettes, gâteaux ou de pains. Elle s'avère adaptée aux besoins nutritionnels des régimes innovants et en adéquation avec des choix environnementaux et sociétaux.

Ainsi, les 3 formes de la châtaigne des Cévennes répondent aux usages et aux modes de consommation traditionnels et actuels.

Chaque année, les événements autour de la « Châtaigne des Cévennes » fédèrent et concourent à la notoriété du produit sur l'ensemble du territoire, traduisant la dynamique de la filière. La castanéiculture résulte des interactions entre le milieu naturel et un ensemble de facteurs humains. Les caractéristiques physiques du territoire des Cévennes ont engendré une histoire de la châtaigneraie, une typicité des produits et conforté des savoir-faire.

## **7. REFERENCES CONCERNANT LA STRUCTURE DE CONTROLE**

### **Institut national de l'origine et de la qualité (INAO)**

Adresse : Arborial – 12 Rue Rol-Tanguy

TSA 30003 - 93555 Montreuil Cedex

Téléphone : 01 73 30 38 00

Télécopie : 01 73 30 38 04

Courriel : [info@inao.gouv.fr](mailto:info@inao.gouv.fr)

## **Direction Générale de la Concurrence, de la Consommation et de la Répression des Fraudes (D.G.C.C.R.F.)**

Adresse : 59, boulevard Vincent Auriol - 75703 PARIS Cedex 13

Tél : 01.44.87.17.17 – Fax : 01.44.97.30.37

La DGCCRF est une Direction du ministère de l'économie.

Conformément aux dispositions de l'article 37 du règlement (UE) n° 1151/2012, la vérification du respect du cahier des charges, avant la mise sur le marché, est assurée par un organisme de certification de produits dont le nom et les coordonnées sont accessibles sur le site internet de l'INAO et sur la base de données de la Commission européenne.

### **8. ELEMENTS SPECIFIQUES DE L'ETIQUETAGE**

Outre les mentions obligatoires prévues par la réglementation relative à l'étiquetage et à la présentation des denrées alimentaires, l'étiquetage sur les emballages unitaires présente dans l'ordre suivant :

- la dénomination de l'appellation d'origine « Châtaigne des Cévennes », inscrite dans des caractères de dimension au moins égale à celle des caractères les plus grands figurant sur l'étiquetage ;
- le cas échéant, une des mentions suivantes : Farine de châtaigne, Châtaignes sèches, immédiatement après la dénomination, sans mention intermédiaire ;
- dans le même champ visuel que la dénomination, le symbole AOP de l'Union européenne à compter de l'enregistrement européen.

Outre l'étiquetage, tous les documents d'accompagnement et les factures doivent comporter le nom de l'appellation d'origine protégée « Châtaigne des Cévennes » et les mentions « appellation d'origine protégée » ou « AOP ».

### **9. EXIGENCES NATIONALES**

#### **Points principaux à contrôler et leurs méthodes d'évaluation**

<b>Point à contrôler</b>	<b>Valeur de référence</b>	<b>Méthode d'évaluation</b>
Localisation de la production et de la transformation	Appartenance à l'aire géographique	Documentaire Visuel
Densité de plantation	150 souches à l'hectare	Documentaire Visuel
Variétés	Variétés traditionnelles selon le référentiel	Documentaire Visuel
Greffage	Porte-greffe <i>Castanea</i>	Documentaire
Récolte	Date entre le 01/09 et le 15/12 de l'année	Documentaire Visuel
	Ramassage au sol	Visuel
Calibrage	Diamètre supérieur ou égal à 20 mm	Mesure
Tri	Pourcentage de fruits à défauts inférieur à 10%	Documentaire Visuel
Séchage	La température n'excède pas 60°C	Documentaire Visuel

Stockage	La température est supérieur à -3°C	Documentaire Visuel
Caractéristiques organoleptiques des 3 formes de présentation du produit	Aspects visuels, olfactifs et gustatifs tel que définis au point 2.1	Examen organoleptique
Caractéristiques chimiques de la châtaigne fraîche et de la châtaigne sèche	Taux d'humidité inférieur à 10%	Examen analytique
	Taux de matière sèche supérieur ou égal à 37%	Examen analytique
	Taux de glucides totaux supérieur ou égal à 34%	Examen analytique